

III

*(Közlemények)***BIZOTTSÁG**

Bureau d'intervention et de restitution belge (BIRB), Bruxelles
Belgisch Interventie- en Restitutiebureau (BIRB), Brussel
Státní zemědělský intervenční fond (SZIF), Praha
Direktoratet for FødevareErhverv, København
Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE), Frankfurt am Main
Põllumajanduse Registrate ja Informatsiooni Amet (PRIA), Tartu
Service for the management of agricultural products (OPEKEPE), Athens
Fondo Español de Garantía Agraria (FEGA), Madrid
Office national interprofessionnel du lait et des produits laitiers (ONILAIT), Paris
Department of Agriculture and Food, Dublin
Agenzia per le erogazioni in agricoltura (AGEA), Roma
Cyprus Milk Industry Organisation, Nicosia
Lauku atbalsta dienests (LAD), Rīga
Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūra, Vilnius
Service d'économie rurale (SER), Luxembourg
Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (MVH), Budapest
Ministry for Rural Affairs and Environment, Valletta
LASER, Roermond
Agrarmarkt Austria (AMA), Wien
Agencja Rynku Rolnego, Warszawa
Instituto Nacional de Intervenção e Garantia Agrícola (INGA), Lisboa
Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja, Ljubljana
Agricultural Paying Agency, Bratislava
Maa- ja metsätalousministeriö, Helsinki
Statens Jordbruksverk, Jönköping
Rural Payments Agency (RPA), Newcastle

Folyamatos ajánlattételi felhívás sovány tejpör intervenciós ügynökségek általi értékesítésére

(2004/C 184/04)

A Bizottság 214/2001/EK ⁽¹⁾ rendeletének értelmében a fent említett intervenciós ügynökségek folyamatos ajánlattételi felhívást tesznek közzé sovány tejpör értékesítésére.

⁽¹⁾ HL L 37., 2001.2.7., 100. o. Legutóbb az 1319/2004/EK rendelettel (HL L 245., 2004.7.17., 11. o.) módosított rendelet.

A pályázatok benyújtási határideje az első egyéni pályázati forduló tekintetében 2004. július 27. Ezen pályázat részletes feltételeit a szóban forgó intervenciós ügynökségek állapították meg. A Közösségen belüli érdekeltek az alábbi címek egyikén kaphatnak róluk tájékoztatást:

Bureau d'intervention et de restitution belge (BIRB)
Belgisch Interventie- en Restitutiebureau (BIRB)
Rue de Trèves 82/Trierstraat 82
B-1040 Bruxelles/Brussel
Tél./Tel. (32-2) 287 24 11
Télécopieur/Fax (32-2) 230 25 33/(32-2) 281 03 07

Státní zemědělský intervenční fond (SZIF)
Ve Smečkách 33
CZ-110 00, Praha 1
Tel: (+420) 222 871 426, (+420) 222 871 678,
Fax: (+420) 296 806 400

Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri
Direktoratet for FødevarerErhverv, Animalsk Kontor
Nyropsgade 30
DK-1780 København V
Tlf. (45) 33 95 80 00
Fax (45) 33 95 80 34

Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE)
Adickesallee 40
D-60322 Frankfurt am Main
Tel. (49-69) 15 64-0
Fax (49-69) 15 64-790/15 64-791

Põllumajanduse Registrate ja Informatsiooni Amet (PRIA)
Narva mnt 3
Tartu 51009
Tel: +(372) 731 274
Fax: +(372) 731 389

OPEKEPE — Direction Dilizo
Rue Acharnon 241
GR-10176 Athènes
Tel. (30-210) 212 49 03/212 49 11
Fax (30-210) 86 70 503

Fondo Español de Garantía Agraria (FEGA)
Calle Beneficencia, 8
E-28004 Madrid
Tel. (34) 913 47 46 00
Fax (34) 913 10 46 18

Office national interprofessionnel du lait et des produits laitiers
(ONILAIT)
2, Rue Saint-Charles
F-75740 Paris Cedex 15
Téléphone (33-1) 73 00 50 00
Télécopieur (33-1) 73 00 50 50
Unité de stockage: Téléphone (33-1) 73 00 52 67
Télécopieur (33-1) 73 00 53 91

Department of Agriculture and Food
Johnstown Castle Estate
Wexford
Ireland
Tel. (353) 53 63 400
Fax (353) 53 42 843

AGEA — Agenzia per le erogazioni in agricoltura
Via Palestro 81
I-00185 Roma
Tel. (39) 06 49 49 92 78
Fax (39) 06 445 72 64

Cyprus Milk Industry Organisation
6 Amfipoleos street – P.O.Box 22418
CY-1521 Nicosia
Tel: +357 22 748000
Fax: +357 22 748261

Lauku atbalsta dienests (LAD)
Republikas laukums 2
Rīga, LV-1981
Tel: +371 7027542
Fax: + 371 7027120

Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo
agentūra
L. Stuokos-Gucevičiaus g. Nr. 9
LT-01122 Vilnius
Tel. +370 52685050
Fax. +370 52685061
E-mail: info@litfood.lt

Service d'économie rurale — Section de l'économie laitière
115, Rue de Hollerich
L-1741 Luxembourg
Téléphone (352) 478 25 80
Télécopieur (352) 49 16 19

Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (MVH)
Pf. 867
H-1385 Budapest 62
Magyarország
Tel: + 36 1 37 43 600
Fax: + 36 1 47 52 100
e-mail: ugyfelszolgalat@aik.hu

Ministry for Rural Affairs and Environment
Barriera Wharf
Valletta - CMR 02
Tel: +356 2295 2228

Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit (LASER)
Slachthuisstraat 71
Postbus 965
6040 AZ Roermond
Tel. (31-475) 35 54 44
Fax (31-475) 31 89 39

Agrarmarkt Austria
Dresdner Straße 70
A-1201 Wien
Tel. (43-1) 331 51
Fax. (43-1) 331 51 4624

Agencja Rynku Rolnego
Nowy Świat 6/12
00-400 Warszawa
Tel: +4822 661-79-79
Fax: +4822 661-78-85

Instituto Nacional de Intervenção e Garantia Agrícola
Rua Fernando Curado Ribeiro, 4-G
P-1649-034 Lisboa
Tel. (351) 21 751 85 00
Fax (351) 21 751 86 00

Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj pode-
želja
Dunajska cesta 160
1000 Ljubljana
Tel: +386 1 478 9233
Fax: +386 1 478 9200

Agricultural Paying Agency
Dobrovičova 12
SK-812 66 Bratislava
Tel: +421 2 59 266 268; +421 2 59 266 267
Fax: +421 2 59 266 329; +421 2 59 266 256

Maa- ja metsätalousministeriö, Interventioyksikkö
PO Box 30
FIN-00023 Helsinki
Puhelin (358-9) 160 01
Faksi (358-9) 160 52 202

Statens jordbruksverk
Vallgatan 8
S-55182 Jönköping
Tfn (46-36) 15 50 00
Fax (46-36) 71 95 11

Rural Payments Agency (RPA)
Lancaster House
Hampshire Court
Newcastle Upon Tyne
NE4 7YH
Tel. (44-191) 226 50 58
Fax (44-191) 226 52 12